

阿育王傳卷第四

漆五

西晉安息國王藏安法欽譯

商那和修本緣第十

尊者阿難將入涅槃商那和修向摩突羅國於其道中到一寺邊名爲毗多會值日沒即宿彼寺時此寺中有二摩訶羅比丘共論議言我昔聞商那和修作是言若有比丘小戒不犯是名勝戒聞事都盡更無異聞名爲多聞商那和修聞此言已語摩訶羅言商那和修不作是語其所說者作如是言見清淨者名淨持戒持戒淨者名第一戒如聞而行名爲多聞不如汝言摩訶羅言汝是商那和修耶答言我是摩訶羅問言汝以何緣名商那和修汝爲受持商那衣故名商那和修爲以過去善業緣故名商那和修尊者答言以二

因緣名商那和修一以受持商那衣故二以過去善因緣故名商那和修又問言口過去因緣其事云何尊者答言過去之時波羅柰城有一商主與五百商人共入於海道中見有一辟支佛身有病患時此商主共諸商人即便停住隨醫所教飲食湯藥而治辟支佛辟支佛以漸得瘥時辟支佛著商那衣商主即便諮辟支佛欲與氎衣語辟支佛言今可捨是商那之衣著此氎衣辟支佛答言我以此衣出家亦以此衣得道今當以此商那之衣而入涅槃商主語言唯願尊者莫般涅槃共我入海入海還來我當終身供給尊者飲食卧具病瘦湯藥辟支佛言我今不能入於大海子好發歡喜當大得功德於商主前即飛虛空作種種變而入般涅槃爾時商主即

我身是我以供養彼舍利訖即發正願使我
未來遭值聖師復過於是百千萬倍如今聖
師所得功德我悉得之使我將來所生之處
威儀法則及以衣服如辟支佛以是願故生
便常著商那衣服乃至出家亦常著之壇上
盡形受持是衣亦五即便問言云何受持是衣
言我受具戒時求盡形受持是衣以是義故
名之爲受摩訶羅言汝名真好尊者商那和
修漸漸到摩突羅國於優留曼茶山跏趺坐
時此山有二龍子兄弟相將與五百眷屬俱
尊者商那和修作是念言若不惱觸此龍龍
終不起即作神變動優留曼茶山龍瞋即放
大惡風雨趣尊者所爾時尊者入慈心三昧
慈三昧法蠱毒水火不能傷害亦如尊者摩
田提降龍之法龍子生於未曾有想即發信

心白尊者言欲何約教尊者答言聽我於此
作衆僧住處龍言不聽尊者商那和修言佛
記涅槃後優留曼茶山當有阿練若住處名
那羅跋利吒坐禪第一龍子言是佛所記耶
答言實是龍言若是佛所記者隨意聽作尊
者入定觀察檀越爲出未也知已出世便即
於晨朝著衣持鉢入摩突羅城次第乞食至
長者那羅跋利門中語長者言汝與我錢我
今欲於優留曼茶山作阿練若住處長者言
我何故與汝錢耶答言佛本記言我涅槃後
摩突羅國中有一長者兄弟二人亦五一名那羅
二名跋利於優留曼茶山作阿練若住處住
處即名爲那羅跋利長者言佛所記耶答言
是佛所記於是長者即出其錢於彼山中作
僧住處遂名爲那羅跋利精舍商那和修入

定觀察耆提長者爲出生未也觀其已生復觀耆提彼生子未猶未生子以漸教化耆提使向佛法尊者商那和修化彼之時將多比丘往入其家後以漸將少乃至獨已一身往至其家長者言尊者無有一比丘將至我家耶荅言我等無有奉侍供給之人若信樂出家者隨逐我後耆提言我身樂世俗未能出家逐尊者後若生子者當使出家共相供給尊者言汝好憶是語慎勿忘之耆提後便生一子字阿失波耆多以漸長大尊者言汝先言要有子與我今已有子可以與我聽使出家荅言我唯有一子不得相與若更有子當與尊者言爾後生一子字檀泥耆多以漸長大尊者言汝先有言要若更有子許當與我今已有子應當與我聽使出家耆提荅言我

一子當守護錢財一子在外聚斂錢財更有第三子當與阿闍黎尊者言爾如是不久生第三子端正殊特出過於人貌如諸天即立名字爲優波耆多以漸長大安著賣香肆上案理市賣大得宜利尊者觀耆提爲生子未見已生子便往到耆提所語言汝先言要若有第三子許當與我今已有子應當與我聽其出家耆提言若不斷我利便與尊者度令出家當爾之時魔王遍告摩突羅國可詣耆多市買因魔告故遂多人市極大得利尊者卷五和修往優波耆多所優波耆多於市賣香尊者見已而語之言子汝於市買中爲淨心爲不淨心優波耆多荅言我不知云何名爲淨心云何名爲不淨心耶尊者和修言汝與貪欲瞋恚心相應名爲不淨心不與相應名爲

淨心子若能知心所緣處者若心緣不善者以黑石左邊著若心緣善者以白石右邊著教勣多念佛及不淨觀初日二分黑石一分白石第二日半黑半白以漸乃至純白無黑純善心無惡心如法斷事無非法斷事摩突羅城有姪女名婆須達多其婢於優波勣多邊買香姪女瞋言汝爲偷來何邊多得是好香耶荅言大家我實不偷有勣提子名優波勣多性好平等如法市買姪女即於優波勣多生欲著心遣婢往語優波勣多言我大家無所須遂欲得相見勣多荅言非是相見時婆須達多姪女先來常法得五百金錢與人一宿姪女更遣婢語勣多言我不用一錢可暫一來與我相見時有大長者子先共姪女夜宿北方有賈客主大齋珍寶至摩突羅國

法五

五

賈客主問人言此城中誰是最第一姪女有人荅言有婆須達多姪女爲最第一得五百金錢與人一宿賈客主聞是語已即持五百金錢著好衣服瓔珞往至姪女所時彼姪女貪此賈客五百金錢故殺大長者子埋著屋裏長者子眷屬推覓至姪女家發掘得之乃至啓王言姪女婆須達多殺長者子王言捉姪女婆須達多劓其耳鼻截其手足推著塚間優波勣多聞是事已而作是言彼女本以色聲欲樂因緣喚我今被割耳鼻截其手足若欲往者今正是時其本莊嚴衣服示現貪慾不宜往彼今爲貪慾解脫者應往彼看優波勣多將一侍者往到塚間婢以舊恩義故爲其驅鳥婢語大家言優波勣多來姪女語婢捉我耳鼻手足相近皆使相著以疊覆上

優波毘多在前而立婆須達多語優波毘多
言我平安時遣人喚汝汝言非是時今日我
受困厄身被剪削何以看我尊者毘多答言
姊妹我不以欲事來至汝邊我欲知慾實相
故來爲貪慾所盲者不見汝實相汝本以色
欺誑世間今還住本實相薄皮覆其上血澆
肉塗千筋以纏縛千脉通肥膩觀外如似好
觀內穢惡充滿外假香熏遮內穢惡臭氣充
滿汗淚垢臭水洗以遮之若能聽佛語欲能
生怖畏憂愁苦惱百千種患皆從貪慾生慾
爲智者訶若能捨慾穢即時得解脫遊於八
正路獲得於涅槃婬女婆須達多聞是語已
厭惡三有於佛法中生信敬心語優波毘多
言如汝所說智者所稱可法實相亦然唯願
悲愍爲我說之優波毘多即爲說四諦法輪

卷五

六

苦諦如鎔鐵集諦如毒樹滅諦斷癡愛八聖
道爲出要又復苦者如毒如癰如瘡生苦老
苦病苦死苦愛別離苦怨憎會苦求不得苦
五盛陰苦苦行苦壞苦總而言之三界受
生皆亦是苦優波毘多觀察婬女身體實相
離欲見諦得阿那含婆須達多聞法得見諦
得見諦已讚毘多言善哉善哉汝今爲我以
閉三惡道開善趣門向涅槃徑我今歸依佛
法僧優波毘多爲說法已即便還歸還歸不
久婆須達多命終即生忉利天時有天神語
摩突羅人優波毘多爲婆須達多說法得須
陀洹命終得生忉利天國人聞已取婆須達
多身種種供養時商那和修至毘提所而語
之言與我優波毘多度使出家答言使我得
利不絕當令出家尊者商那和修以神通力

使毘提得利不絕。毘提日日稱量得利不絕。故不欲放商那和修言佛記優波毘多我涅槃百年之後當施作佛事。汝當放使出家。毘提即便聽使出家。尊者商那和修將優波毘多向那羅跋利阿練若處與受具足。白四羯磨訖得阿羅漢。商那和修語優波毘多言佛記汝我百年後當有比丘名優波毘多。雖無相好而作佛事。我聲聞中教授坐禪最爲第一。今正是時。汝好作佛事。優波毘多言唯然。受教優波毘多欲於摩突羅國欲大說法。國人聞優波毘多說法百千萬人皆來雲集。優波毘多觀如來說法時諸人坐法云何。皆如半月坐。今日亦使四衆如半月坐觀佛云何。說法佛先說於施論戒論生天之論。欲爲不淨出世爲要。如諸佛常法說四聖諦。優波毘

多亦如諸佛次第說法。欲說四諦。魔即雨真珠珍寶。壞亂衆心。使無一得道尊者。優波毘多觀誰所作。知魔所作。後日無央數人聞優波毘多說法。雨真珠珍寶。皆欲來取。以是因緣。衆人多來。第二說法。復雨金寶。乃至無一人得道尊者。入定觀察爲誰所作。知魔所爲。第三日。國土人盡來雲集。聞尊者說法。初雨真珠。第二雨金寶。第三日。魔王化作天女。作天妓。樂惑亂人心。未得道者心皆惑著。於天樂乃至無有一人得道。如是魔大歡喜。而作是言。我能破壞優波毘多說法。尊者優波毘多在樹下坐。入定觀察。是誰所作。魔便以曼陀羅華作華鬘。著優波毘多項上。尊者即觀是誰所作。方乃知是魔之所作。尊者優波毘多作是念。魔數數壞亂我說法。佛何以不降

伏彼觀佛本意欲使優波鞠多而調伏之是以故佛不降伏尊者觀魔可調伏時至未即知今正是時尊者優波鞠多以三種死屍一者死蛇二者死狗三者死人以此三種化作華鬘即往魔所魔見歡喜而作是言優波鞠多於我亦不得自在魔即伸頭受其華鬘優波鞠多以三屍結於魔項魔見三屍著項而作是言豈應捉是死屍著我項許耶尊者言如比丘不應著華鬘而汝著之亦如汝不應以死屍結項而我結之今可隨汝力所作汝今何爲而與佛子共鬪如大海波浪觸摩梨山魔即自欲挽此屍却如似蚊蚋欲移須彌不能令動魔欲解項死屍亦復如是魔大瞋恚踊身虛空而作是言我雖自不能得解脫我諸天足能解之優波鞠多語魔言汝向梵

天釋提桓因毗沙門天向魔醯首羅天婆婁那天乃至入於大火不能令燒入於大水不能爛彼諸天等欲解汝縛永不能得於時魔王不用尊者之言尋至彼諸天所求請解縛然諸天等皆云不能乃至到梵天所合掌言爲我解却梵天荅言十力世尊弟子所作我力微弱終不能解假使毗藍猛風不能吹却寧以藕絲懸須彌山欲解此縛無有是處魔語梵王言汝不能解我當歸誰梵王語言汝疾皈依優波鞠多乃可得脫如因地而倒還扶地得起若不皈依則壞汝天上之樂壞汝名稱尊貴一切諸樂魔見如來弟子勢力大梵天王猶言語恭敬佛之勢力何可度量若欲加惱於我何事不能大悲憐愍故不加惱於我今日始知如來具足大悲成就大慈得

真解脫我爲無明所盲處處觸惱然佛慈悲
平等未曾惡語加我受梵王語已即時破除
憍慢之心往優波鞠多所五體投地長跪合
掌白尊者言大家汝可不知我欲菩提樹下
乃至涅槃於如來所多作惱亂尊者問言汝
作何事荅言昔佛於婆羅門聚落乞食我掩
蔽衆心便不得食佛以不得食故即說此偈
快樂無著積 身體安輕便 若能於飲食
心不生貪著 其心常歡喜 猶如光音天
復於耆闍掘山化作大牛破五百比丘鉢唯
有佛鉢飛在虛空我更於異時化作龍形纏
縛佛身七日七夜佛臨涅槃時我化作五百
乘車擾濁河水令佛不得飲略而言之乃至
數百觸惱如來如來慈愍乃至不以一惡言
而見輕毀汝阿羅漢無悲忍心於天人阿脩

羅前毀辱於我優波鞠多荅言波旬汝無知
見捉我聲聞比度如來不可以芥子同彼須
彌螢火之光等於日月一滴之水同于大海
如來大悲聲聞所無佛大慈悲故不治汝聲
聞之人不同於佛故我治汝魔言以何因緣
我從忍辱仙人已來乃至成佛所作惱亂恒
見慈愍而不加害荅言有不善因緣於佛造
惡心此罪雖積佛不毀汝所以爾者意欲令
我調伏於汝使汝於佛得信敬心由是心故
不墮地獄餓鬼畜生佛以是事故初不曾以
一言毀汝是故於汝恒生悲心佛以善巧方
便欲使汝生於信心由是少信因緣能得涅
槃略而言之汝善於佛生少信心以此信心
洗除昔來數於佛所惱觸之罪悉皆得滅魔
聞是語身心踊躍如迦曇華樹從根次莖乃

至枝條魔王歡喜舉身毛豎佛爲大慈從樹
王下乃至涅槃慈忍於我如父母念子原除
我過魔王於佛法生歡喜心即起合掌白尊
者言汝能使我生歡喜心是汝大恩今日當
爲我解是三屍荅言先當與汝作要然後乃
當爲汝解之從今日後至於法盡更不聽汝
惱亂比丘魔言當受尊教復語魔言當更爲
我更作一事我雖已見如來法身不見如來
妙色之身爲我現佛色身使我生愛敬心若
作此事是名爲上荅言我亦先與尊者作要
我若現佛身時汝慎勿爲我作禮所以然者
如似伊蘭生樹死爲大象之所踐蹋尊者言
爾我不禮汝魔言小待我入林中我本曾作
佛形誑首羅長者彼時所作今爲汝作尊者
即爲解於三屍尊者優波鞠多作見佛想魔

宋五

十一

即入林化作佛身如似綠色畫新白氎作佛
身相看無厭足作佛形已右邊化作舍利弗
像左邊化作大目犍連阿難在後摩訶迦葉
阿菟樓豆須菩提等千二百五十大阿羅漢
等圍繞侍從以漸從林而出至優波鞠多所
尊者爾時即起合掌諦觀而說偈言
咄哉無常 無悲愍心 能壞如是 上妙色身
佛身爲如此 乃爲無常壞身心 極著作見佛
想尊者合掌復說偈言
快哉清淨業 能成是妙果 非自在天生
亦非無因作 面色喻蓮華 目淨如明珠
端正過日月 可愛勝華林 湛然若大海
安住如須彌 威光勝於日 徐步喻師子
顧視如牛王 色澤喻紫金 百千無量劫
淨修身口意 以是故獲得 如此勝妙身

怨見尚歡喜 況我當不敬

尊者說是偈已觀佛心至忘不憶本要忽然
即時投身五體禮敬魔言尊者云何違於言
要尊者問言違何言要魔言汝許不爲作禮
今云何五體投地而作禮也尊者言我知無
上世尊久已涅槃見此形容如似見佛爲佛
作禮不禮於汝魔言眼見汝爲我作禮云何
言不尊者復言汝當聽我不違言要亦不向
汝作禮如似泥木造作於天像及佛像敬天
佛故而爲作禮不禮泥木我亦如是不勝見
佛心歡喜故便起作禮不以汝想爲汝作禮
魔即還復本形禮敬尊者而還天上第四日
魔憶念尊者身自宣令恩德從天來下欲破
貧窮欲生天欲得涅槃當詣尊者優波鞠多
所不見如來大悲說法者亦當詣尊者優波

次五

十二

鞠多所摩突羅城中諸人聞尊者優波鞠多

能調伏魔者耆舊人民數千萬衆皆來向尊
者所尊者見衆悉以聚集即上師子座說種
種妙法令百千衆生得須陀洹道斯陀含道
萬八千人出家得阿羅漢道於優留曼茶山
作房廣二丈四長三丈六從我受得阿羅漢
者悉以一枚長四指籌著房裏一月之中有
萬八千籌擲著房裏尊者如是名稱滿閻浮
提皆言摩突羅國有優波鞠多佛記教授坐
禪最爲第一尊者商那和修度優波鞠多以
法付囑而念自受佛記罽賓國坐禪無諸妨
難牀敷卧具最爲第一涼冷少病尊者商那
和修付囑法已至彼罽賓入於禪定歡喜悅
樂而說偈言
者商那衣服 成就五枝禪 山巖空谷間

坐禪而念定 誰不忍風寒 商那阿羅漢
心善得解脫 心得自在慧

尊者優波鞠多在摩夷羅國優留曼茶山那
羅跋利阿練若處彼山間有一老虎生於二
子老虎不得食尋復命終二子失母唯至窮
困尊者優波鞠多往到其所以食與之為虎
子而說偈言

諸行無常 是生滅法 生滅滅已 寂滅為樂
日日與食與食之時於其耳中為說此偈是
二虎子壽命短促即便命終生摩突羅國婆
羅門家尊者鞠多將比丘往返婆羅門家以
漸漸少乃至獨到婆羅門家婆羅門問言尊
者何為而獨來耶答言我出家人無有僕從
婆羅門言我婦懷妊若生男者當與尊者後
雙生二子尊者鞠多往從索之婆羅門言小

待長大然後當與及年八歲尊者鞠多復往
從索婆羅門即以一子與於尊者第二子言
可使我去二子諍去尊者鞠多語言此二子
俱應得道婆羅門即捉二子付與尊者尊者
得已度令出家獲阿羅漢道尊者即便語使
採華答言蒼葡萄樹高不能得及尊者語言汝
等是天豈無神足時二沙彌即處空中經行
樹上採華尊者鞠多與諸弟子共一處立諸
弟子言此小沙彌乃有是神德乎尊者答言
此是虎之二子汝等先言何以與是虎食汝
今看是虎子神力諸弟子聞已乃解南天竺
有一男子與他婦女交通母語兒言與他交
通是大惡法婬慾之道無惡不造聞是語已
即殺其母往至他家求彼女人竟不獲得心
生厭惡即便出家不久受持讀誦三藏經教

習徒衆多諸弟子將其徒衆至尊者毘多所尊者知其犯於逆罪竟不與語而作是念犯逆之人無有道果尊者毘多不與語故即將徒衆還歸本所尊者優波毘多有五百凡夫弟子譏嫌和尚度摩訶羅三藏法師將諸徒衆而不共語尊者毘多觀是五百弟子與我無緣於我和尚有度因緣即便生心念其和尚商那和修以大神力來到那羅跋利阿練若處至毘多房中毘多不在唯有弟子見商那和修著麤弊衣鬚髮甚長而作是言我和尚與如是摩訶羅共之親善三藏法師而不共語尊者商那和修至優波毘多座處而坐毘多弟子生瞋嫌心欲驅尊者商那和修商那和修如彼須彌不可移動欲出惡語舌不能轉便共往至尊者毘多所而白言有摩訶

羅比丘在和尚卧處坐毘多答言除我和尚更無有人能坐我座優波毘多還房見尊者商那和修頭面著地接足作禮在前而坐優波毘多弟子念言今我和尚雖復禮拜恭敬其師彼之所有知見神力不如我和尚尊者商那和修觀優波毘多諸弟子等除憍慢心不即知其心猶以已和尚爲勝尊者商那和修舉手指虛空中得滿手乳問優波毘多言是何三昧相尊者毘多入定觀察不知本末即問師言是何三昧相尊者和修答言此是龍奮迅三昧優波毘多言我之所得盡從和尚受得唯是三昧我非其器尊者商那和修語毘多言諸佛三昧一切緣覺不識其名緣覺三昧一切聲聞不識其名舍利弗三昧其餘聲聞不識其名目健連所入三昧其餘聲

聞亦不識名我和尚阿難所入三昧我亦不
 識其名我之三昧汝翹多亦不識名我入涅
 槃如此三昧亦隨我滅七萬七千本生經亦
 隨我滅一萬阿毗曇亦從我滅翹多弟子始
 憍慢心滅作是念我之和尚悉皆不如尊者
 商那和修於尊者所深生敬重尊者商那和
 修隨其因緣為說聽法皆得阿羅漢商那和
 修語優波翹多言如來以法付囑尊者摩訶
 迦葉迦葉便以付囑我和尚阿難和以法
 付囑於我我今以法付囑於汝此摩突羅國
 有善男子名提地迦汝當度使出家付其佛
 法即時尊者商那和修飛騰虛空作十八變
 便入涅槃尊者翹多將萬八千羅漢供養舍
 利即為起塔

阿育王傳卷第四

音釋

諮 津私切 蠱 公戶切 劓 牛例切
 訪 容切 蠱 蟲毒也 劓 刑鼻也 鎔 餘封切
 癰 疽也 蚊 蚋 蚊音文 蝨 蝨音文